

**No. 55343. Switzerland and  
European Economic Community**

AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND THE SWISS CONFEDERATION. BRUSSELS, 22 JULY 1972

ADDITIONAL AGREEMENT CONCERNING THE VALIDITY, FOR THE PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN, OF THE AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND THE SWISS CONFEDERATION OF 22 JULY 1972. BRUSSELS, 22 JULY 1972\*

**Entry into force:** 1 January 1973, in accordance with article 3

**Authentic texts:** Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Norwegian

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** Council of the European Union, 1 February 2019

*\*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

**N° 55343. Suisse et Communauté  
économique européenne**

ACCORD ENTRE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE ET LA CONFÉDÉRATION SUISSE. BRUXELLES, 22 JUILLET 1972

ACCORD ADDITIONNEL SUR LA VALIDITÉ POUR LA PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN DE L'ACCORD ENTRE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE ET LA CONFÉDÉRATION SUISSE DU 22 JUILLET 1972. BRUXELLES, 22 JUILLET 1972\*

**Entrée en vigueur :** 1<sup>er</sup> janvier 1973, conformément à l'article 3

**Textes authentiques :** danois, néerlandais, anglais, français, allemand, italien et norvégien

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** Conseil de l'Union européenne, 1<sup>er</sup> février 2019

*\*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

ADDITIONAL AGREEMENT  
CONCERNING THE VALIDITY, FOR THE PRINCIPALITY OF  
LIECHTENSTEIN, OF THE AGREEMENT BETWEEN THE SWISS CONFEDERATION  
AND THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY OF 22 JULY 1972

THE SWISS CONFEDERATION,

THE PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN,

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY,

WHEREAS by the Treaty of 29 March 1923 the Principality of Liechtenstein and Switzerland constitute a customs union and whereas that Treaty does not confer validity for the Principality of Liechtenstein on all the provisions of the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation signed on 22 July 1972;

WHEREAS the Principality of Liechtenstein has expressed the desire that all the provisions of that Agreement should apply to it,

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE 1

The Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation signed on 22 July 1972 shall likewise apply to the Principality of Liechtenstein.

ARTICLE 2

For the purpose of implementing the Agreement referred to in Article 1 and without modifying its bilateral nature between the Community and Switzerland, the Principality of Liechtenstein may cause its interests to be represented through a representative within the Swiss delegation to the Joint Committee.

ARTICLE 3

This additional Agreement will be approved by Switzerland, the Principality of Liechtenstein and the Community in accordance with their own procedures. It shall enter into force at the same time as the Agreement referred to in Article 1 and shall continue to apply for so long as the Treaty of 29 March 1923 remains in force.

[ FRENCH TEXT - TEXTE FRANÇAIS ]

ACCORD ADDITIONNEL  
SUR LA VALIDITE POUR LA PRINCIPAUTE DE LIECHTENSTEIN  
DE L'ACCORD ENTRE  
LA CONFEDERATION SUISSE  
ET LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE  
DU 22 JUILLET 1972